

II 건강과 의료

II-1 의료 (의료기관을 이용한다)

1. 일본의 의료

일본의 의료기술은 수준이 높기는 하나 의사는 일반적으로 치료나 약제에 대하여 자세히 설명안합니다. 본인께서 특히 설명을 요구하시는 경우 사양말고 의사에게 물어주십시오. 또한 진료시간은 짧막합니다.

치과는 예약제가 일반적이지만, 그밖의 병원에서는 거의다 선착순으로 되어있기때문에 기다리는 시간이 길게 됩니다. 일반적으로 외국에 비해 진통제를 쓰는 경우가 적습니다.

2. 의료기관

종류

- 의원, 진료소
- 병원 (입원, 검사설비가 갖추어져있다)
특별히 병명을 모르는 경우나 가벼운 증상인 경우에는 일단 의원에서 진찰을 받아 지시를 받는것이 좋겠습니다.

진료시간

- 병원중에는 오전중만 진찰하는 곳도 있습니다.
- 의원이나 진료소는 오전오후의 진찰을 하는 곳도 많기는 하나 평일오후에 휴진할 경우도 있습니다.

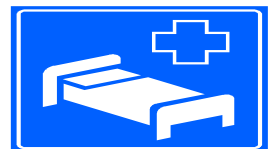
언어

대부분의 의사는 다소한의 영어를 이해하지만 문진표의 서류 등은 거의다 일본말로 되어있습니다. 일본말을 모르는 경우에는 귀하의 언어로 쓰여진 문진표를 사용하거나 혹은 일본말을 아는 지인과 함께 가도록 합시다.

문진표 (15 언어) : <http://www.k-i-a.or.jp/medical/> (가나가와 국제교류재단)

수진절차

- 접수 : 보험증을 가지고 의료기관의 접수처로 갑니다. 이때 문진표에 증상, 병력 등을 기입하여 대합실에서 이름을 부를때까지 기다립니다.
- 진찰 : 진찰실에서 진찰을 받아 필요에 따라 검사나 치료를 받습니다.
- 지불 : 약을 받아 회계처에서 지불순서를 기다립니다. 최근에는 처방전을 발행하고 약을 약국에서 구하는 형식이 많아지고있습니다.



3. 입원

일본병원에는 개인실, 두명방, 일반병실 (4명부터 6명정도) 이 있습니다. 개인실이나 두명방의 요금은 일부 보험으로는 보충되지 않으므로 자기부담이 필요합니다.

입원기간은 일반적으로 치료에 만전을 기하기에 조금 길어집니다.

큰 병원은 완전간호를 하는 경우가 많지만 그렇지 않는 경우 간병하는 사람을

부치도록 병원으로부터 지시를 받을경우가 있습니다. 그 경우에는 보험부터 비용이 보충됩니다.

4. 외국어를 사용할수 있는 병원

외국어를 사용할수 있는 병원에 관해서는 오사카부의 인터넷정보 「외국인을 위한 의료정보가이드」를 참조해주시시오. 또한 오사카부 「외국인용정보코너」나 AMDA 국제의료정보센터에 문의하여주시시오. (부록IX-2 71 페이지)

외국인을 위한 의료정보가이드 :

URL http://www.mfis.pref.osaka.jp/ap/qq/sho/pwenglshsr01_001.aspx

5. 야간휴일의 부상, 병

야간이나 휴일에 부상을 입거나 병을 앓았을 경우, 근교에 있는 휴일급병진료소를 이용할수 있습니다. 그러나 외국어대응을 못하기때문에 일본말을 이해하는 지인과 반드시 함께 가도록 해주십시오. 또한 정해진 시일외에는 이용할 수 없습니다.

(부록IX-3 74 페이지)

근교의 약국을 검색할수 있습니다.

⇒보험약국검색시스템 (영어·중국어·한국어·일본어) <http://kensaku.okiss.jp/Pc/>